strike witches

エイラさんオーバーシュートです!?

PRESENTED BY

玉砕島

EILA-SAN OVERSHOOT!?

前書き

はじめまして&こんにちは。
サークル玉砕島の38式です。

今回はガラッと変わりまして
エイラさんメイン本になりました。

エイラさんを自分なりに
イケメンさんにしようと…

…それでは最後までお付き合い
お願いいたします。

2010 さんぱち式

PREFACE:

HELLO AND PLEASED TO MEET YOU.
THIS IS SANPACHISHIKI FROM
GYOKUSAIJIMA.

WE CHANGED OUR MINDS AND MADE THIS
BOOK INTO ONE WITH EILA AS THE MAIN
CHARACTER.

WE WERE THINKING WE COULD HAVE
EILA BEING COOL
IN HER OWN SPECIAL WAY...

...ANYWAY, PLEASE READ IT TO THE END.

2010 SANPACHISHIKI

もくじ

CONTENTS:

今宵のエイラは イケメンエイラ?! 38式	5P	EILA IS "HANDSOME EILA" TONIGHT?! (SANPACHISHIKI) P5
かえるの王様 または鉄のハインリヒ ひゃくほ	45P	THE FROG PRINCE, OR IRON HEINRICH (HYAKUHO) P45
ゲストコメント	49P	GUEST COMMENTS P49
あとがき 奥付	50P	AFTERWORD, COLOPHON P50

TRANSLATION BY A BRILLIANT BUT UNKNOWN ANONYMOUS

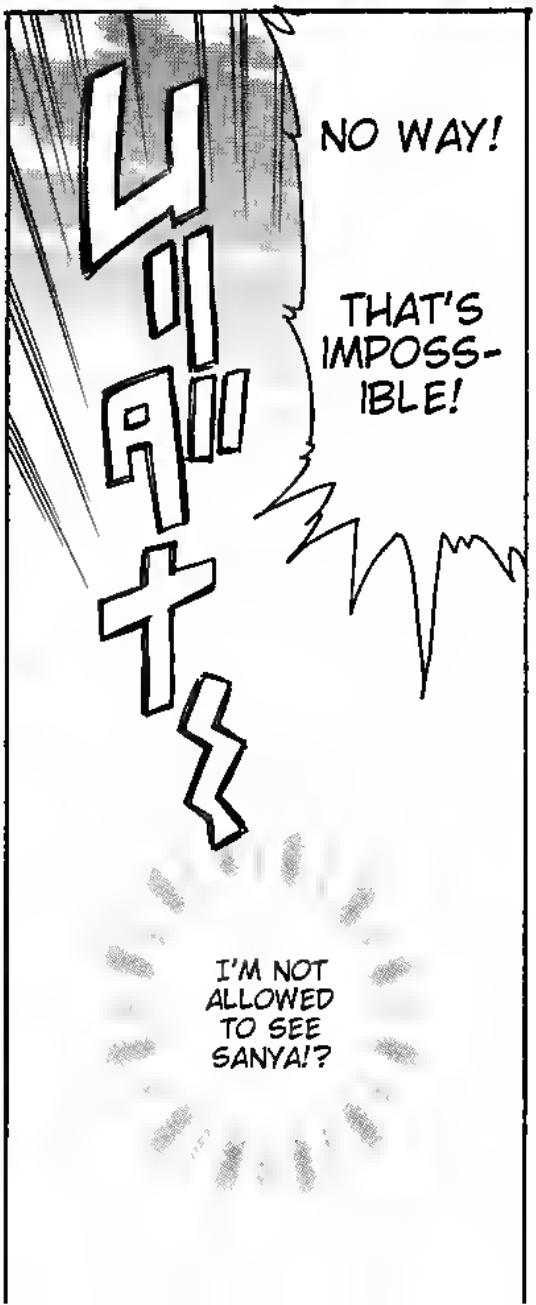
TYPESET BY ANONYMOUS XIV - ALL TYPOS ARE THE
RESPONSIBILITY OF THE TYPESETTER

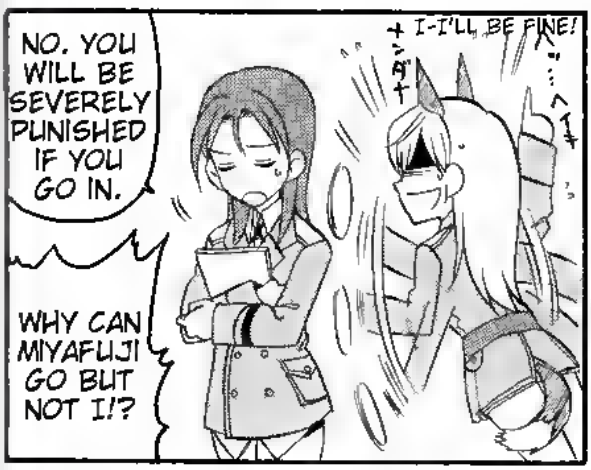
NA... THAT WAS A GOOD NIGHT'S SLEEP...
YAWN
SANYA...?

EILA IS "HANDSOME EILA" TONIGHT?! SANPACHISHIKI

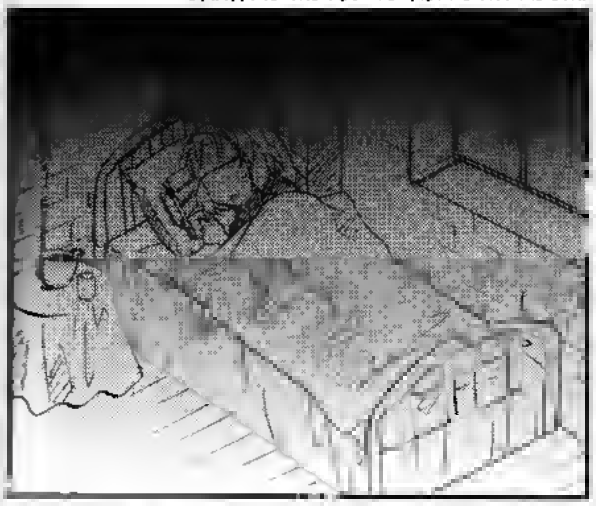
今宵のエイラは イケメンエイラ?! 38式

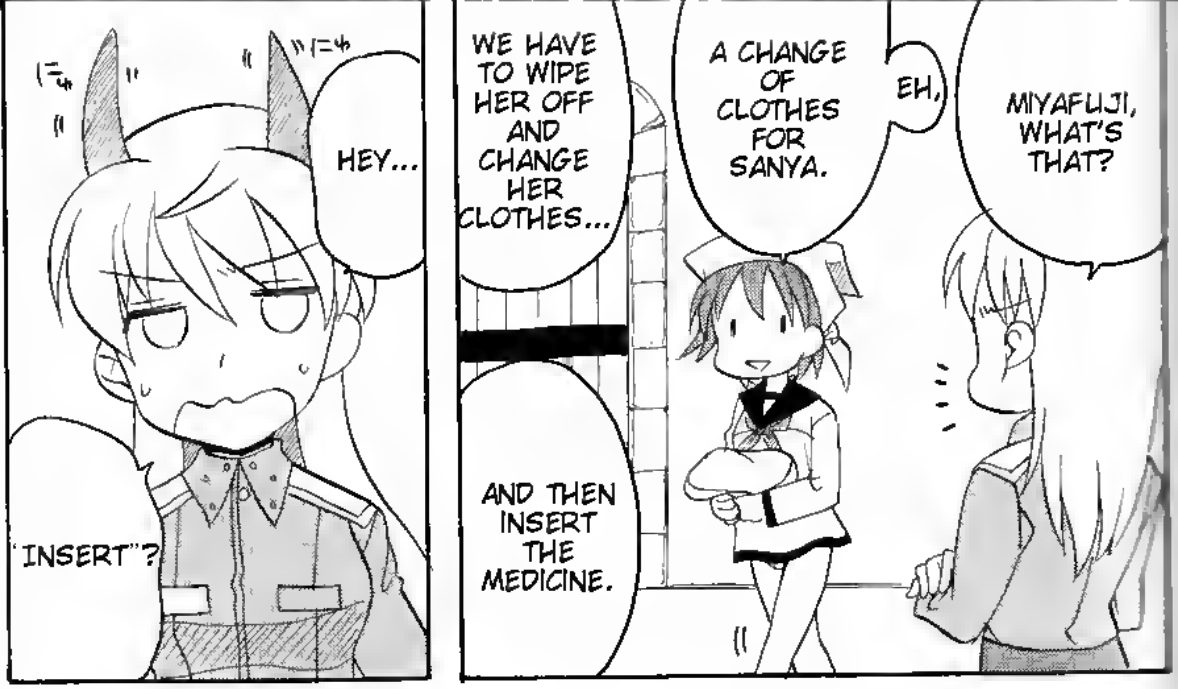
...SO, IN OTHER WORDS, I'D LIKE US TO TAKE TURNS IN LOOKING AFTER SANYA...
OKAY! I HAD IT WHEN I WAS A BABY.
I HAD IT WHEN I WAS A CHILD, BUT I WONDER ABOUT THE OTHERS...
IT'S A HIGHLY CONTAGIOUS DISEASE, SO WE CAN ONLY LET PEOPLE WHO HAS HAD IT BEFORE AND ARE IMMUNE TAKE CARE OF HER...
I SEE... ALL RIGHT...
AND WE HAVE TO CHANGE THE SCHEDULE FOR NIGHT PATROL...
EH!?
ERICA, OKAY. RIGHT, THEN THE THREE OF US WILL TAKE TURNS TO...
AH, I CAN DO IT TOO.
I NEVER GET SICK!
ALL RIGHT... MIYAFUJI, AND...?
I DUNNO...
EH...
I-I DON'T KNOW, BUT I'LL PROBABLY BE ALRIGHT...
EILA, HAVE YOU REALLY HAD MEASLES?
ばっ...
YES, YES! HERE! HERE! I CAN DO IT TOO!





SANYA IS MOVED TO HER OWN ROOM.




HEY...
"INSERT"?
WE HAVE TO WIPE HER OFF AND CHANGE HER CLOTHES...
AND THEN INSERT THE MEDICINE.
A CHANGE OF CLOTHES FOR SANYA.
EH,
MIYAFUJI, WHAT'S THAT?

MIYAFUJI
YES.
IT'S SUPPOSITORY.
SHE IS KNOWN FOR BUTTING IN...

ON A WHOLE DIFFERENT LEVEL!

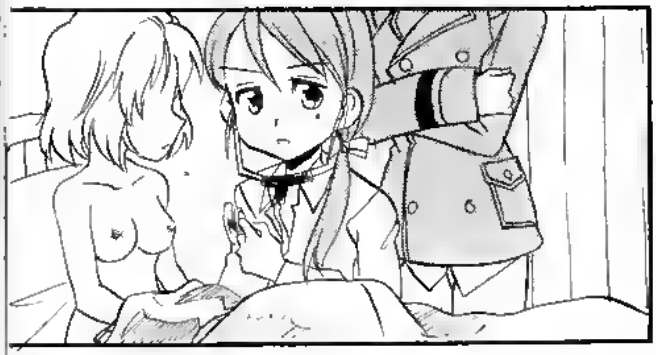
zzz...
SANYA IS JUST WAY TOO CUTE...

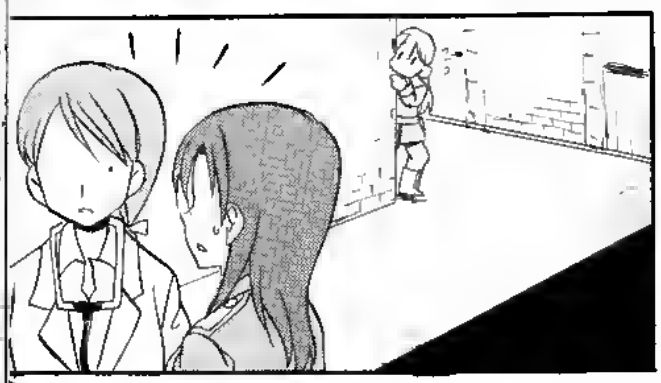
I-IT'S JUST FOR HER TREATMENT!
はー…
あ
zzz…
ぺろん。
SANYA'S…
SANYA'S BUTT…

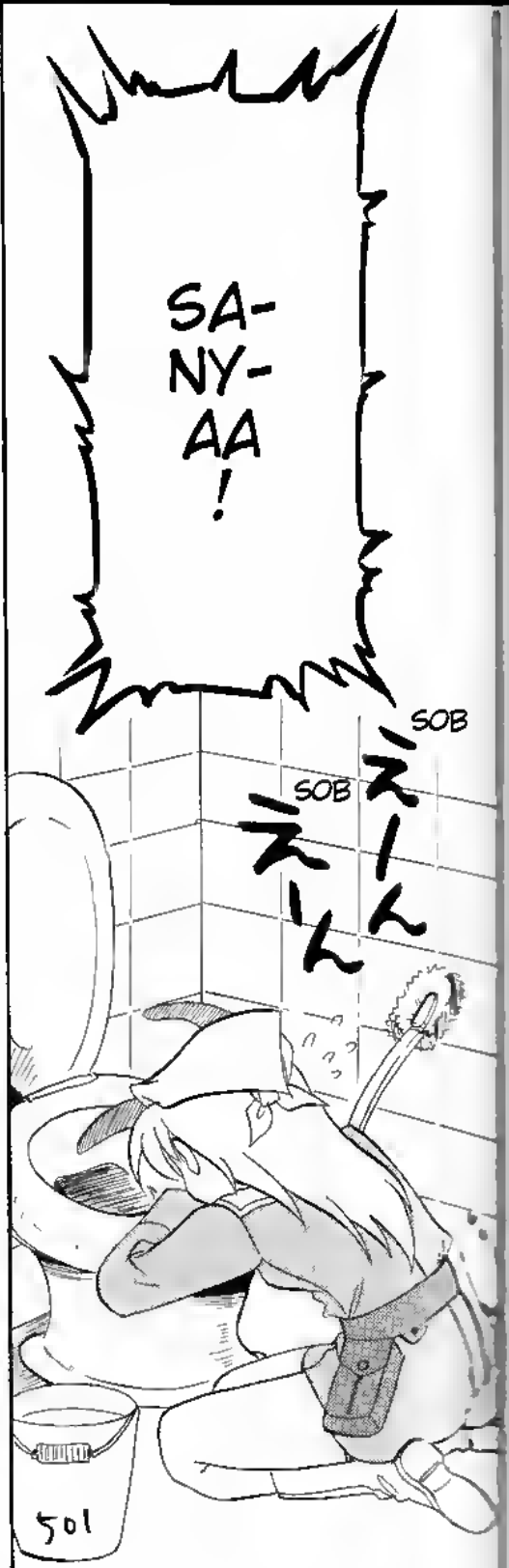
GO!
IN ONE
SHOT!
...EILA?
むぐっ...
?

SANYAN?
AAAAAH!!
A MURDER SCENE?!
殺人現場?!
N-
NO WAY!
EILA, ONE WEEK OF TOILET CLEANING.

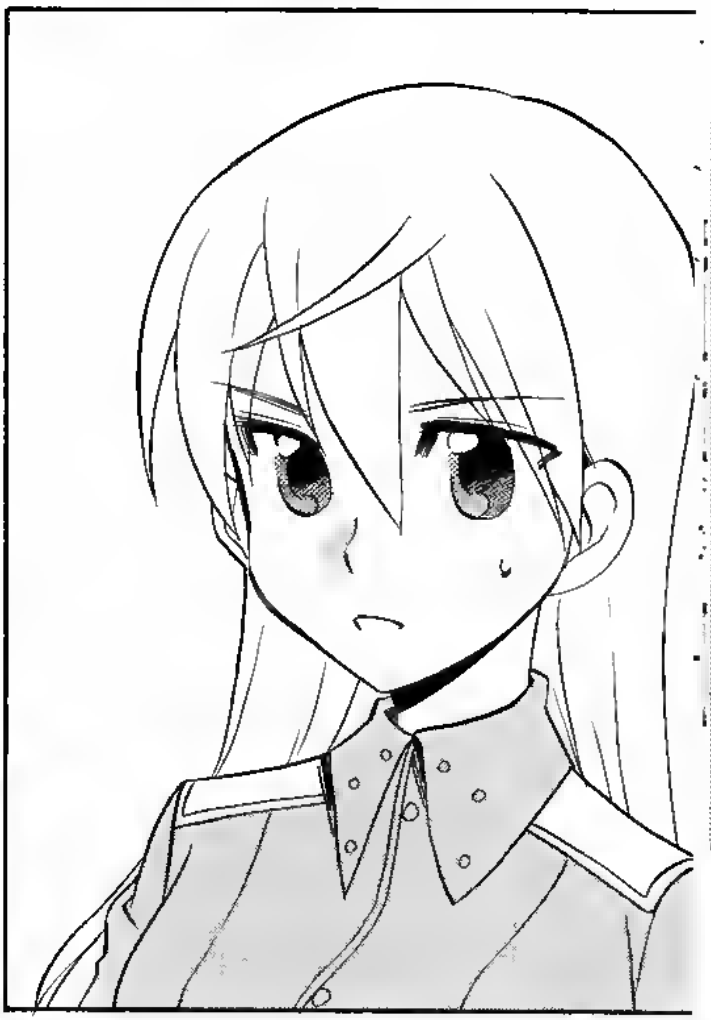
TWO DAYS PASSED, BUT SANYA'S FEVER STILL DID NOT GO DOWN.







SANYA... WON'T D-DIE OR ANYTHING, WILL SHE?



WITCHES DON'T DIE THAT EASILY.
B-BUT!
SANYA'S FEVER WON'T GO DOWN!
YOU'RE EXAGGER-ATING...
SUFFERS FROM SANYA DEFICIENCY
I-IT'S BEEN TWO DAYS ALREADY ...
IT'S JUST MY FATHER WHO'S A DOCTOR, I DON'T KNOW MUCH ABOUT THAT STUFF...
あーもー...
YOU SHOULD ASK MIYAFUJI RATHER THAN ME!
IN THAT CASE!
AND I HAVEN'T SEEN HER AT ALL...
I CAN'T ASK THE ENEMY FOR ADVICE!
YOU'RE SO STUBBORN ...!
ENEMY?
UUUUUUUUU
OH?

WHAT ARE YOU DOING, EILA!
YOU'RE ON DUTY NOW!
NO... NO.
WHAT?

25KM TO THE NORTHWEST.
ALTITUDE: ABOUT 1000M.
MOST LIKELY A LARGE TYPE.

I-I DON'T WANT TO GO.
NO...
WHAT IF...
...EILA?
I HAVE TO BE BY SANYA'S SIDE...
I WANT TO STAY BY SANYA'S SIDE.
WHAT IF HER CONDITION CHANGES WHEN I'M NOT AROUND...?
EILA

YOU CAN'T DO ANYTHING HERE.
...LET'S GO
THAT TIME...

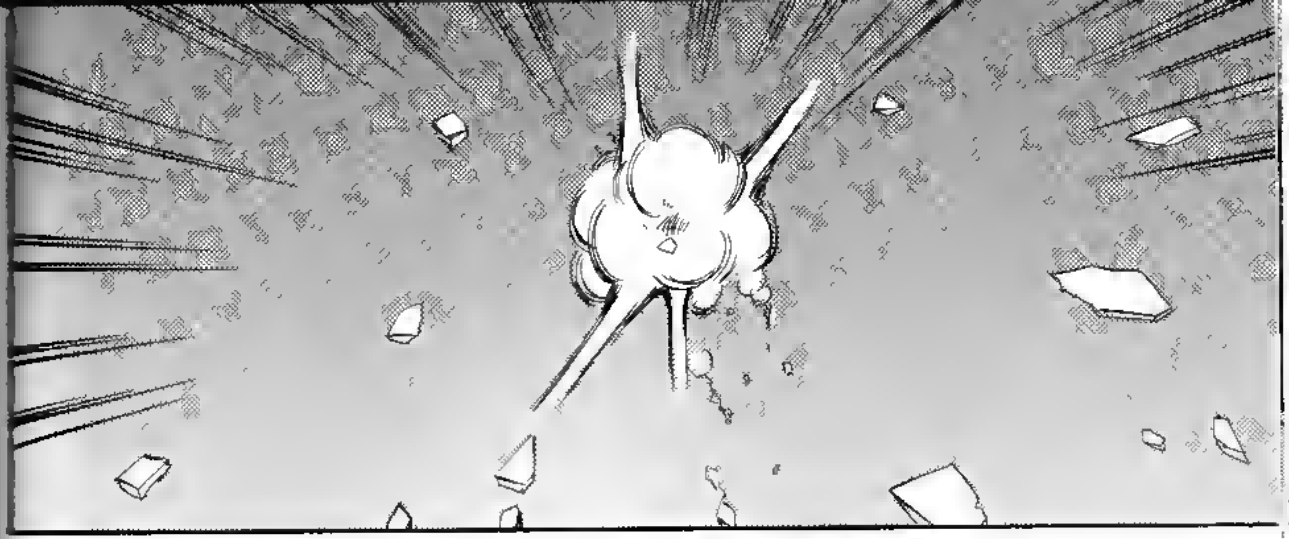
THAT TIME.

I THOUGHT...

AAH, NO... AGAIN...

I THOUGHT I'D NEVER LET HER GO AGAIN.

YOU'RE IN THE WAY...
EILA,
BUMP
FEELS TOTALLY HELPLESS



EILA

WHAT WERE YOU DOING TODAY?
GETTING IN AN ALLY'S LINE OF FIRE...
BUMPING INTO PERRINE...
THIS ISN'T LIKE YOU...
SO WHAT? IT DOESN'T MATTER, WE DESTROYED THE NEUROI ANYWAY...
EILA

WE ARE SOLDIERS.
AND THIS IS THE FRONT.

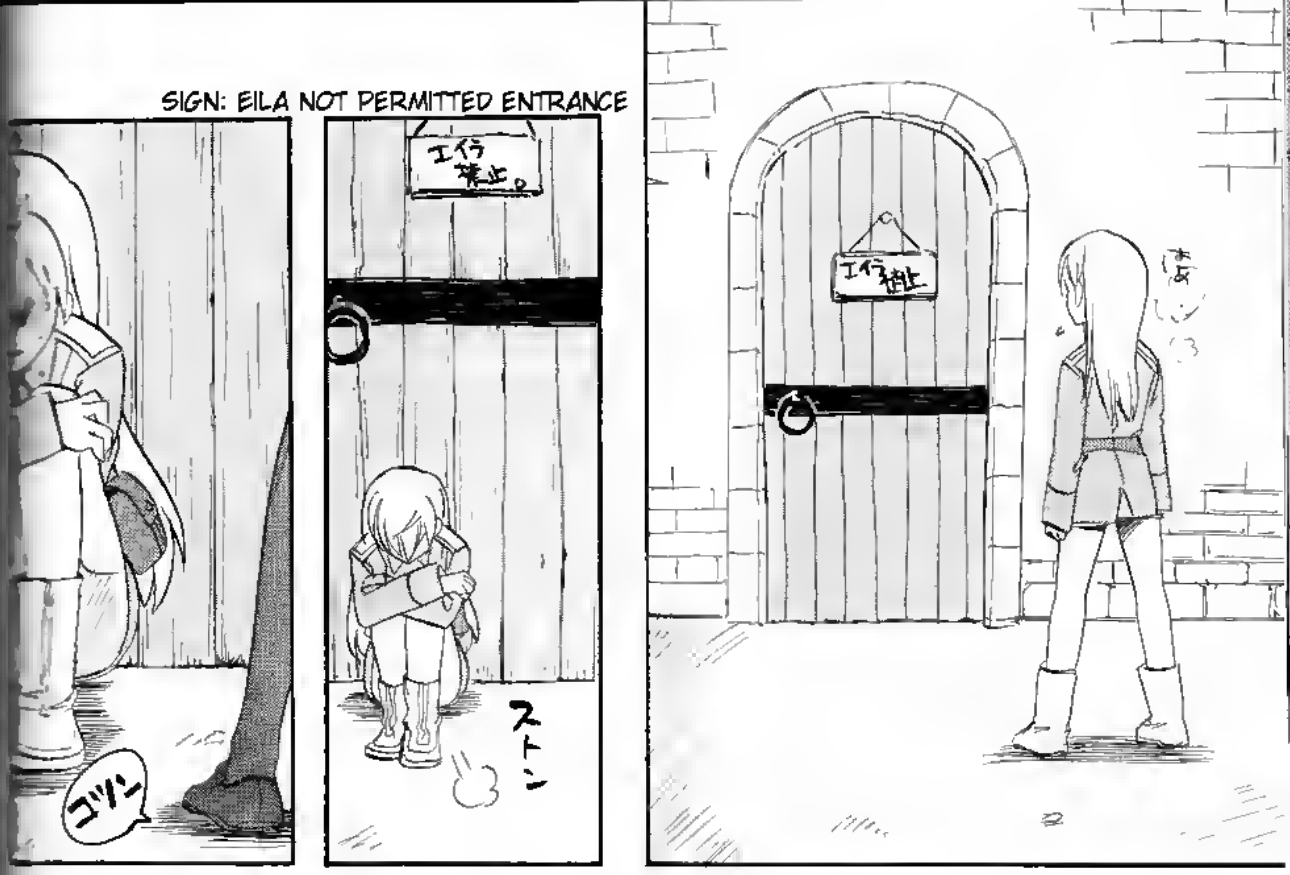
THAT... THAT...

EVEN IF OUR FRIENDS AND FAMILY ARE DYING AROUND US...
WE MUST CONTINUE FLYING.
...WHY ARE YOU TELLING ME THIS...

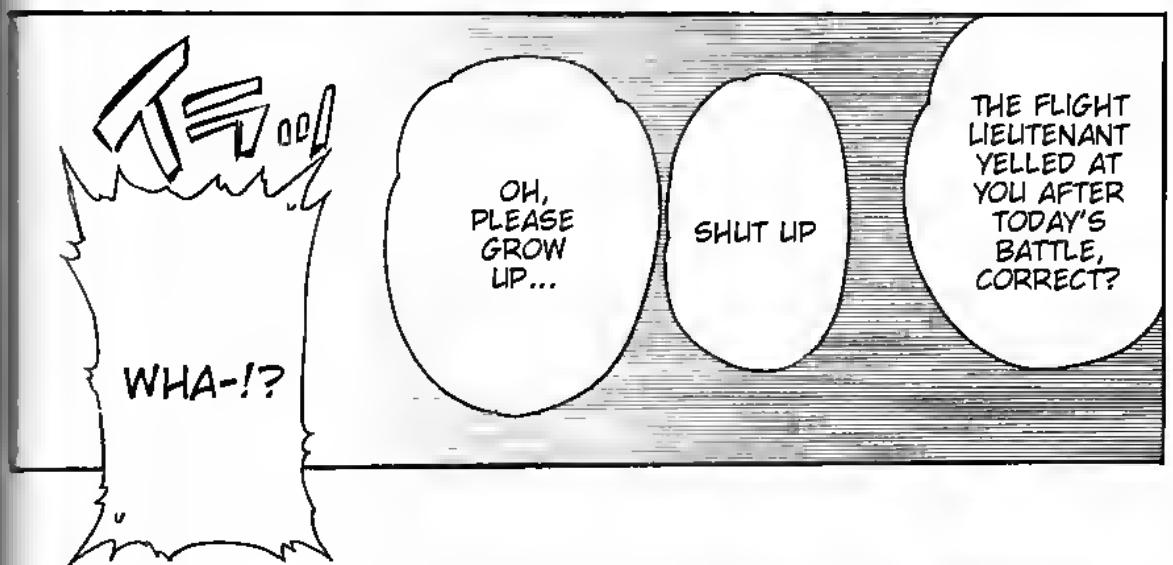
I KNOW!
I KNOW THAT...!
... WE HAVE TO CONTINUE FLYING.
WHAT DO YOU THINK SANYA WOULD SAY IF YOU GOT HURT?
I KNOW IT IN MY HEAD, BUT...

I CAN'T DO ANYTHING ABOUT IT...!
...MY BODY WON'T REACT LIKE I WANT IT TO.

O-
OI, EILA!
IT'S JUST THAT...
WHEN IT CONCERNS SANYA, SHE STOPS PAYING ATTENTION TO ANYTHING ELSE.
OH, YOU WERE LISTENING?
MAY-BE YOU WERE A LITTLE HARD ON HER?
WHA-!?
FEELS LIKE YOU'RE NOT THE ONE TO TALK?


SIGN: EILA NOT PERMITTED ENTRANCE
エイラ禁止。
エイラ禁止
ゴソ…
ストン

SHUT UP...
GO AWAY, STUCK-UP FOUR-EYES.
...WHAT IN THE WORLD ARE YOU DOING...?


WHA-!?
OH, PLEASE GROW UP...
SHUT UP
THE FLIGHT LIEUTENANT YELLED AT YOU AFTER TODAY'S BATTLE, CORRECT?

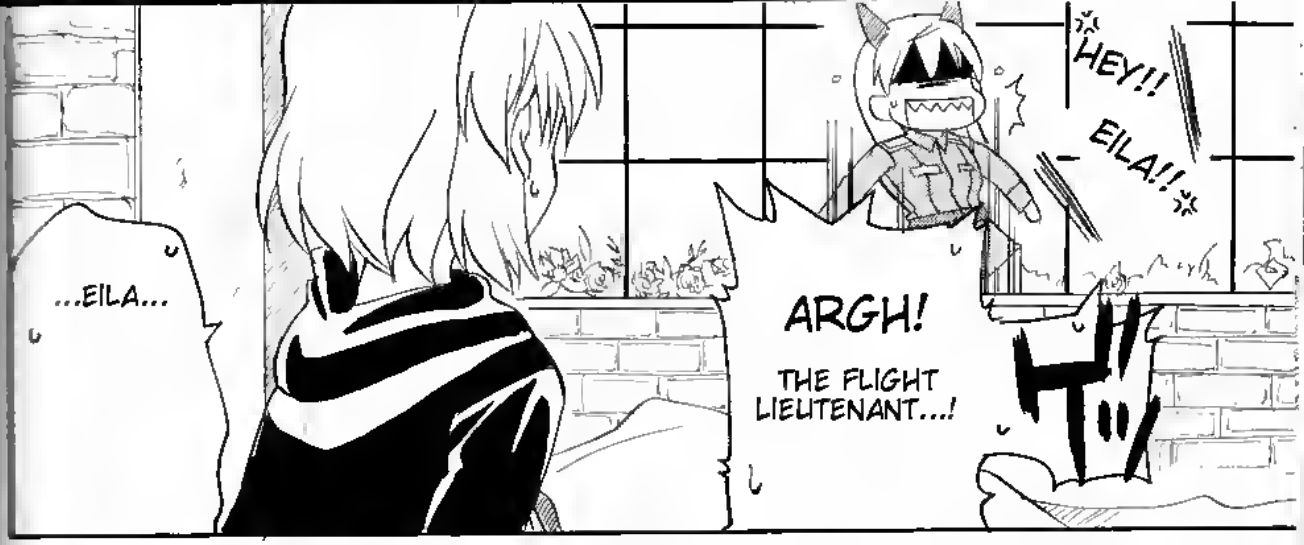
EH!? WHAT'S THIS...?
I TOLD YOU TO SHUT-...!?
THE WINDOW...
THE FLYING OFFICER WON'T COMPLAIN ABOUT IT...
FLYING OFFICER HARTMANN IS IN THERE RIGHT NOW.
BUT THESE FLOWERS ARE ONES YOU'VE GROWN YOURSELF, AREN'T THEY...?

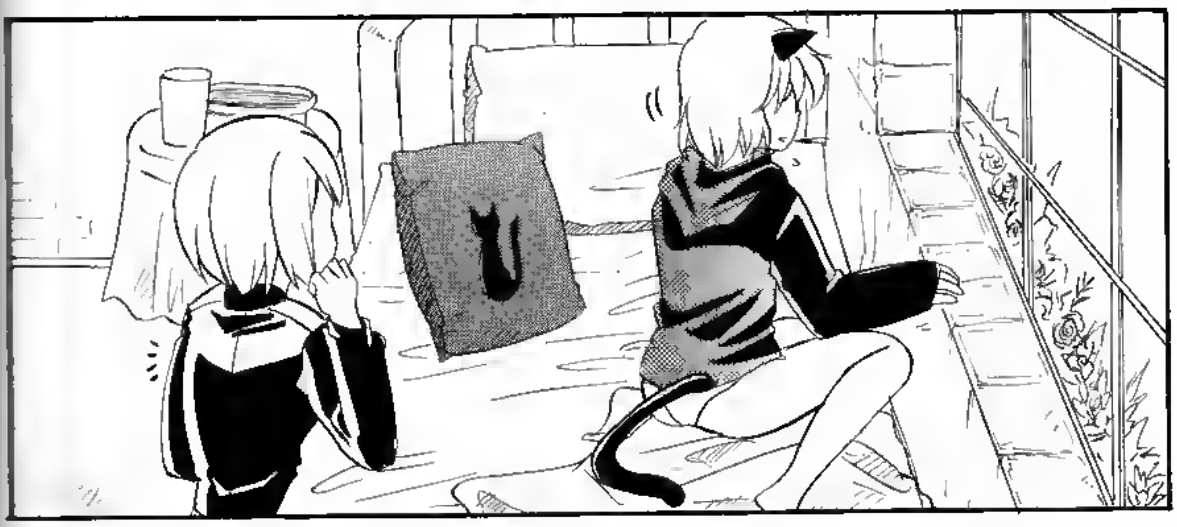
HEHE...
I OWE YOU ONE!
WHA-!?
I DID IT FOR SANYA...
I-IT'S NOT LIKE I DID IT FOR YOU ANYWAY!

SANYAN?
!
...NYAN?
ARE YOU FEELING BETTER?
AH... HARTMANN...
GOOD, LOOKS LIKE THE FEVER HAS GONE DOWN.
YES, MUCH BETTER.
OH, LOOK AT THAT, SANYAN!

...EILA?
は…

SQUEAK
ぴこっ
ニャ!


...EILA...
ARGH!
THE FLIGHT LIEUTENANT...!
HEY!!
EILA!!



SHE'S RUNNING AWAY...
AH...

...ME TOO...

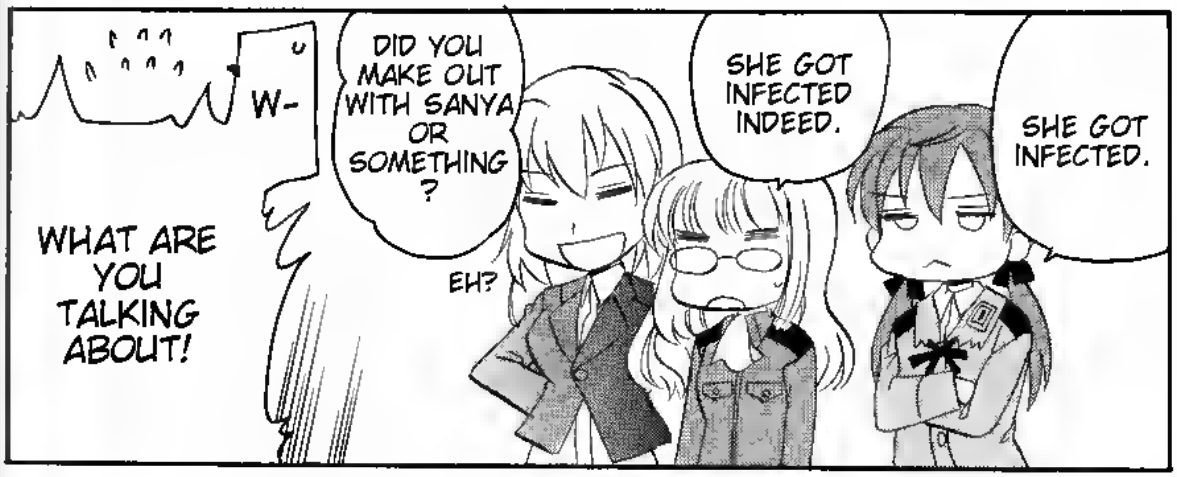
EILA... I THINK I WAS A LITTLE HARSH JUST NOW...
I'M SURE SANYA WILL GET BETTER SOON.
AHEM
I LOVE YOU TOO, EILA....
.....
SO...
PLEASE CHEER UP!

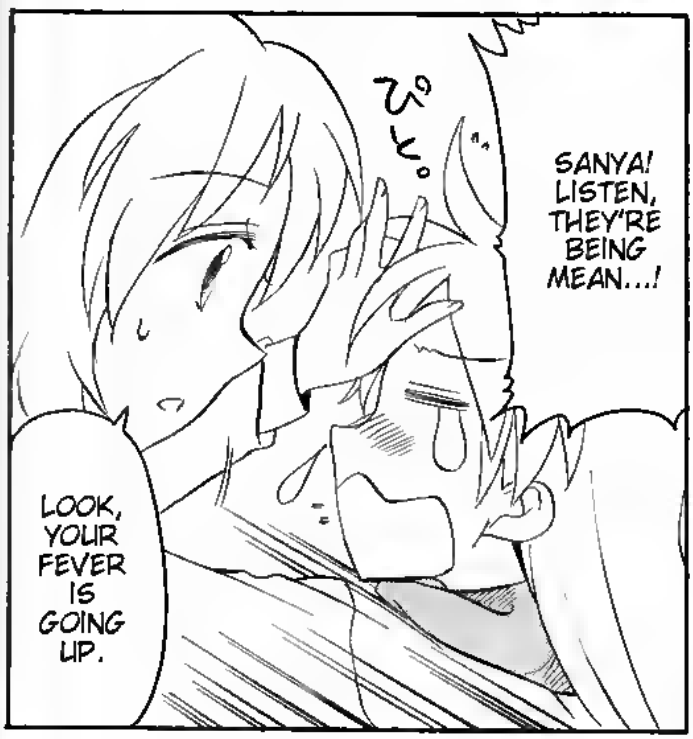
IN THE END, IT TURNED OUT SANYA JUST HAD A COLD AND SHE RECOVERED FULLY.

I FELT LONELY
O-OF COURSE...
WERE YOU ALL RIGHT WITHOUT ME?
I'VE HEARD THAT LINE BEFORE ...

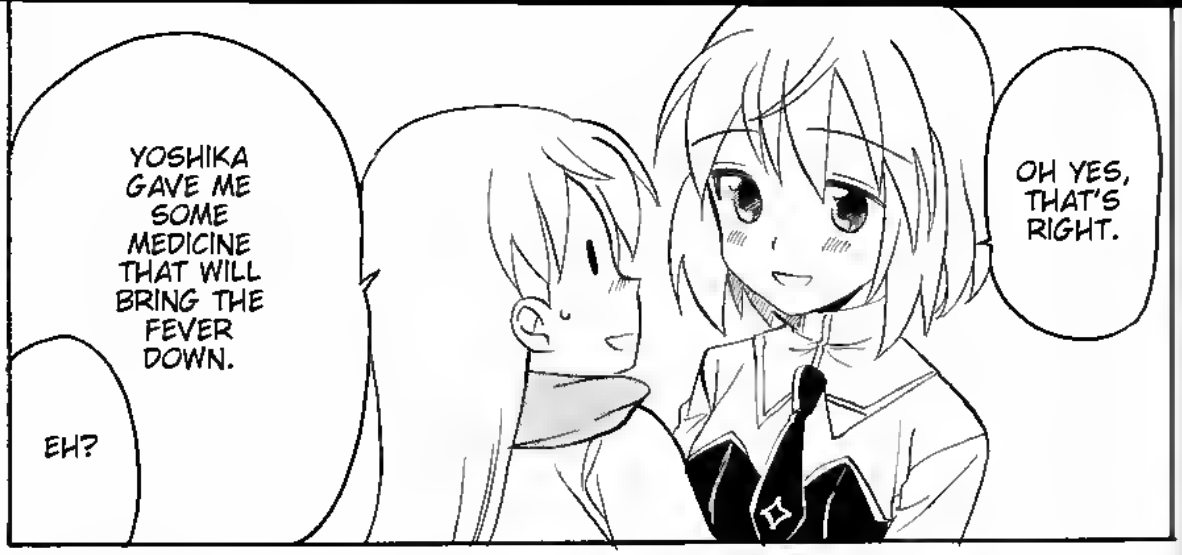
...YEAH...
OH...
EILA, YOU FEEL HOT...
EH?

ハクション


W-
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!
DID YOU MAKE OUT WITH SANYA OR SOMETHING?
EH?
SHE GOT INFECTED INDEED.
SHE GOT INFECTED.


LOOK, YOUR FEVER IS GOING UP.
ぴぃ。
SANYA! LISTEN, THEY'RE BEING MEAN...!

YOU HAVE A FEVER SO YOU SHOULD GET SOME SLEEP!
EILA,
WHAT'S WITH THE ATTITUDE... YOU DIDN'T ACT LIKE THAT TO SANYA WHEN SHE WAS SICK...
チッ


OH YES, THAT'S RIGHT.
YOSHIKA GAVE ME SOME MEDICINE THAT WILL BRING THE FEVER DOWN.
EH?

LOOK, HERE IT IS!
IT'S SUPPOSITORY, SO SHE SAID YOU HAVE TO TAKE IT IN THE BUTT!
REVENGE!

HERE WE GO!
NO WAAY!!
THAT'S MY BUTT!!

END.

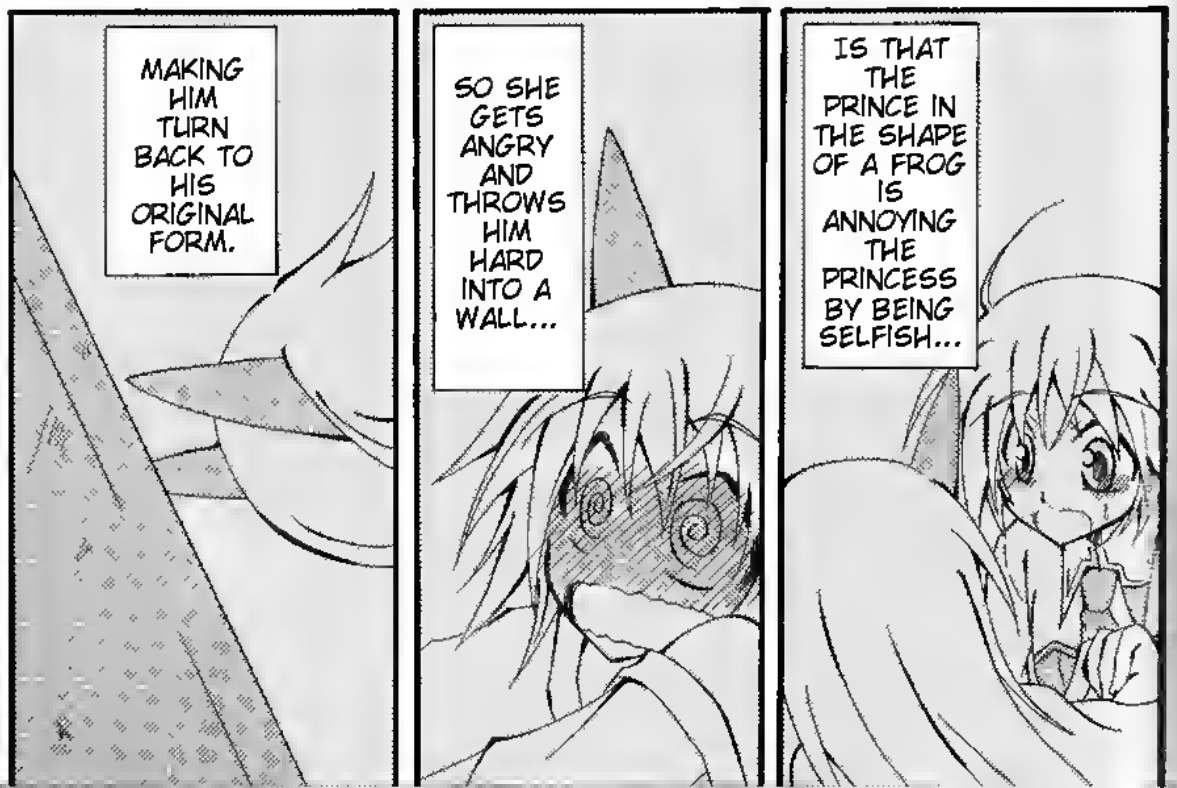
NEXT UP IS A GUEST CONTRIBUTION...
SOB...
THROB

SUDDENLY, SHE HAD TURNED SMALL FOR SOME REASON.
THE FROG PRINCE, OR IRON HEINRICH
EILA, ARE YOU OKAY? YOU DON'T FEEL ILL OR ANYTHING, DO YOU?
I'M FINE... I THINK WE HAVE TO GO TALK TO THE COMMAN-DER...
I'LL GO WITH YOU.

OH HOW TROUBLE-SOME... I WONDER IF THESE CLOTHES WILL EVEN FIT ME?
EILA?
HAVE YOU HEARD THE STORY ABOUT THE PRINCESS WHO RE-MOVES A CURSE OFF A PRINCE BY KISSING HIM?
YOU MEAN "THE FROG PRINCE"?
THE ONE WHERE A FROG WHO MEETS A PRINCESS ACTUALLY IS A CURSED PRINCE?
BUT SANYA...
WHY ARE YOU...
I WONDER IF... IT'LL WORK ON EILA TOO...
...EH?

ちゅっ
KISS

THE TRUTH BEHIND THAT STORY ...
!?


MAKING HIM TURN BACK TO HIS ORIGINAL FORM.
SO SHE GETS ANGRY AND THROWS HIM HARD INTO A WALL...
IS THAT THE PRINCE IN THE SHAPE OF A FROG IS ANNOYING THE PRINCESS BY BEING SELFISH...

EILA!?
BANG!
IT IS NOT A VERY ROMANTIC STORY AT ALL.
?
GOOD MORNING.
YOU TWO ARE UP EARLY. SOMETHING SPECIAL GOING ON TODAY?
SOMETHING WRONG?
...NO, NOTHING...
WE CAN ONLY WONDER WHICH ONE IT WAS THAT TURNED HER BACK THIS TIME...

http://hyakuho.blog101.fc2.com/
お誘いありがとう
ございました！
まさか声かけて頂けるなんて思ってなかったのでびっくりしました！「エイラならなんでもいいよ」との事でしたので好き勝手やらせてもらいました。楽しかったです！
さんぱちさんのラブラブもっミーナ大好きなのでこれからもがんばって下さい！
描かせてくれてありがとうございます
2010、12、100ほ（ひゃくほ）

玉稿ありがとうございました！
急にお誘いしたのに
快諾して下さって本当感謝感激です。
かわいいエイラーニャ
ごちそうさまでしたレレ
うへへ…ぇぇ28まんがだぜぇぇ…レレ
2010、12 ぽち。

イケメンエイラを
描こうと思ったんですがね…。

なんかうまくイケメンに
化けてくれませんでした!

エイラまじへたれ!!

来年はストウィイベントが
沢山ありますね。ちょこちょこ
参加していければなあと
思ってます。
それでは今回はこの辺で。

2010 師走 38式

奥付
発行日 2010 12・31
発行 玉砕島
「エイラさんオーバーシュートです?!」
印刷 大陽出版

http://gyokusaijima.web.fc2.com/
ツイッター @sanpatisiki

ご意見ご感想お待ちしてます